

**Kòkòbì ìrì ni Páulū ní sī sēé 'bá
Tēsālōnikē
vé rĩ pi ní rĩ
Tā búkū rĩ vé rĩ ã ũlūngará**

Páulū sī kòkòbì 'dìri sēé Kūrīsītīyānī Tēsālōnikē vé rĩ pi ní, ìsú àkūdē sī kòkòbì drīdrī 1 Tēsālōnikē rĩ gí. Sī kòkòbì 'dìri sà mādāná agá, 'dù caá mbāá kárakará kuyé. Sī kòpi ní kīnī, ã ríkí dō Kūrīsītīyānī rĩ pi ọcūú drāāāsīyā, lē kòpi ã tukí pá títì ìvé ẹ'yīngará agá. 'Bá urukọ'bée ríkí ũlūú kòpi ní kīnī, Kúrísítō ìmví ìgōó gí, dōku ìri ìmví ìgō ú'díkírīnà nōgó, lē kòpi ã ngakí ẹzì ku. 'Bo Páulū 'yo kòpi ní kīnī, kòpi ã yìkí 'bá 'dīni 'dī'bée vé tā ku. 'Yo kòpi ní kīnī, lē Kūrīsītīyānī rĩ pi ã adríkí ũvú rú ku, ã'diātāsīyā Kúrísítō ní drī ícázú kuyé rĩ gé, tā ũnjí ri ìmú ga ambamba vū drīgé nōgó, drīkoma adrípi ũnjí rĩ, ìri 'bá Múngú vé rĩ pi ẹ drī úcì, kòpi Múngú ri gā ãní sī.

Páulū sē mōdó 'bá Tēsālōnikē vé rĩ pi ní

¹ Ma Páulū 'i, 'bá Sílā be Tīmōtéyō sī, 'bá sīkí kòkòbì 'dìri sēé 'bá adrí'bá kánísā kūrú Tēsālōnikē vé rĩ agá, Múngú 'bá Ẹtẹpì ri ẹ'yì'bá gí, āzini Úpí Yésù Kúrísítō ri ẹ'yì'bá gí rĩ pi ní.

² Ẹsì múké, āzini tākíri 'bá Ẹtẹpì Múngú vé rĩ, āzini Úpí Yésù Kúrísítō vé rĩ ã adrí ìmi be.

Páulū zì Múngú ri 'bá Tēsālōnikē vé rĩ pi ní

3 Má ɛdrípīi má ɔmvúpīi, ú'dú céré 'bâ ri ɔwō'difô sē Múngú ní ĩmi tâ sī, ă'diātāsīyā ĩmivé ɛ'yīngará, āzini ĩmivé lēngará ĩmi ăsámvú gé sī rī ní rīi muú drīdrī rī sī.

4 'Bá kánisā vé rī pi ăsámvú gé, 'bâ ri ĩmī rú íngú, ă'diātāsīyā ú'dú ĩ ní ĩmi ɔcūzú, āzini ĩmi ní ĩzāngā nyazú kárákará rī gé, ĩmi úmbékí ɛsī ĩzāngā rī ā nyangará gá rá.

5 ɛsī ĩmi ní úmbé ĩzāngā nyazú 'dīri lū 'yozú kīnī, Múngú ri tâ lī pīrī, ĩri ĩmi ă'yī fi ívé mālūngā agá 'dāá rá.

6 Múngú ri tâ lī pīrī, ĩri ímú 'bá ĩmi 'o'bá ũnjī rī pi ĩrīñā rá,

7 ĩmi 'bá ĩzāngā nya'bá rī pi, Múngú ri sē ĩmī rú'bá ri ímú ndrī rá, ĩri kpá sē 'bâ rú'bá ri ímú ndrī rá. Tā 'dīri ímú 'i nga lókí Úpí Yēsū ní úmvúlésī ímúzá 'bū gélésī, 'i i'dazú ăcí be ívé mālāyíkā ũkpō be rī pi be rī gé.

8 Múngú ri ímú 'bá 'i nī'bá kuyé rī pi ĩrīñā rá, āzini ĩri ímú 'bá 'bávé Úpí Yēsū vé ú'dúkó múké rī gā'bá sī rī pi ĩrīñā rá.

9 ĩ ímú 'bá 'dī'bée ĩrīñā muzá ũdū ăkó. ĩ kōpi dro Úpí Yēsū ā gārā gá sī rará rú, kōpi ícókí adrii ĩrivé đīngará pōwūpōwū ũkpō be 'dīri ā gārā gá ku.

10 Ú'dú Úpí Yēsū ní ímvízú rī gé, ĩrivé 'bá uletere rī pi ímú ĩri íngú rá, āzini 'bá Yēsū ri ɛ'yī'bá gí rī pi céré ímú ăyāyā. ĩmi kpá Yēsū ri íngú rá, ă'diātāsīyā ĩmi ní tâ 'bá ní ũlūú ĩmi ní rī ɛ'yīi gí rī sī.

11 ĩmi ní ɛ'yīi gí rī sī, 'bâ ri Múngú ri zī ĩmi ní

ú'dú céré, ã ko rí ĩmi ĩzã, ĩmi adrikí rí sũ ĩri ní lēé rĩ tĩnĩ. Āzini 'bã ri Múngú ri zĩ, ã sē rí ĩmi ní ũkpō, ã ko rí ĩmi ĩzã tã múké ĩmi ní lēé rĩ pi 'ozú, ĩmi ngakí rí ězĩ ĩmi ní í'dó ngaá ĩmivé ě'yĩngará agá rĩ mužú drĩdrĩ.

¹² 'Bã ri Múngú ri zĩ 'dĩni, ĩmi 'bã Yēsũ ri ě'yĩ'bã gĩ rĩ pi ě íngúkí rí 'bávé Úpí Yēsũ ri íngúngũ, Yēsũ ě íngú rí kpá ĩmi íngúngũ. Tã 'dĩri 'i nga ěsĩ múké Múngú vé rĩ ã tã sĩ, āzini ěsĩ múké Úpí Yēsũ Kúrísítō vé rĩ ã tã sĩ.

2

Yēsũ vé ĩgōngará

¹ Má édrípĩĩ má ómvúpĩĩ, 'bã lēkí ĩmi nĩkí tã 'bávé Úpí Yēsũ Kúrísítō ní úmvúlésĩ ímvízú rĩ, āzini ĩmi nĩkí tã ĩri ní úmvúlésĩ ímúzú 'bã úmúzú trũ rĩ.

² Tã 'bã rĩ pi ní 'yoó kínĩ, ú'dú Úpí ní ímvízú rĩ ícá gĩ 'dĩri, lē ĩmĩ ěsĩ ã adri ãní ĩzãngã sĩ ku, āzini lē ĩmĩ ěsĩ ã yã ãní ku. Kōpi ícó 'yo kínĩ, Índrí Uleterē rĩ lũ tã 'dĩri ĩ ní nĩ, dōku 'bã āzi lũ ĩ ní nĩ, dōku ĩ lākí kōkōbĩ 'bã ní sēé rĩ agá.

³ Lē ĩmi sēkí 'bã āzi ã ũ'bã ĩmĩ mĩ tã 'dĩ'bée sĩ ku, ã'diātāsīyã ú'dú Úpí ní ímvízú rĩ ícó drĩ ícá ku. Ú'dú 'dãri tē cĩmgbá ca ú'dú Sātánã ní ágó āzi ũnjĩ ni ĩpēzú ímúzú 'bã rĩ pi ě mĩ ũ'bázú 'dezú ũnjĩkãnyã agá rĩ gé. Ágó ũnjĩ 'dĩri kãdō ímú 'i í'daá, 'bã kárákará pi ímú Múngú ri gã sĩ. Ú'dú ũđđú vé rĩ gé, ĩ kúru ímú ĩri ĩrĩñã ĩzãngã nya mužú ũđđú ãkó.

4 Ágó riípi mị ù'bǎápi 'dĩri, ĩri ímụ 'i íngú, ĩri ngá céré 'bá rĩ pi ní zị Múngú kọpi ní rií ñnjị rĩ pi ọwụọwụ, ĩri mụ úrị Jọ Múngú vé rĩ agá, ĩri 'yo 'i Múngú 'i.

5 ĩmi ícókí nyo tǎ má ní ùlũú ĩmi ní lókí 'bá ní adrizú ĩmi be trụ rĩ gé 'dǎri ígá ku? Ándúrú má ùlũ ĩmi ní tǎ ímụpi 'i ngaápi drịdrị 'dĩ rĩ vé tǎ rá.

6 ĩmi nịkí ngá riípi ágó ùnjí rĩ ugaápi rĩ rá, 'bo ágó ùnjí rĩ ímụ 'i i'da lókí Múngú ní ǎ'yí gí rĩ gé.

7 Ūkpō ágó ùnjí 'dĩri vé ĩ ní ndree ku rĩ anigé, ĩri ri ẹzị nga vũ drịgé nōgó, ĩri ẹzị nga ca cĩngbá ụ'dụ ĩ ní ágó ùnjí 'dĩri drozú lẹti rĩ gé sǐ ǎmvé rĩ gé.

8 Kúru ágó ùnjí rĩ ímụ ĩfũ 'i i'da, 'bo Úpí Yésũ ri ímụ ĩri 'dị drǎ ẹvịvị ĩfũupi 'í tị gélésĩ sǐ rĩ sǐ. Úpí ri ímụ ũkpō be, ĩri ị pọwụpọwụ, ĩri ímụ ágó rĩ vé ũkpō ndē rá.

9 Ágó adriípi tǎ be ùnjí 'dĩri, ĩri ímụ Sātánǎ vé ẹzị 'dụ nga, ĩri Sātánǎ vé ũkpō áyú rizú tǎ ǎyǎzú ǎyǎyǎ ni pi ngazú.

10 ĩri ímụ tǎ ùnjí ùnjō vé ni pi ùlũ 'bá Múngú rĩ ẹ'yí 'bá kuyé rĩ pi ẹ mị ũ'bázú, ǎ'diātāsīyǎ kọpi gǎkí tǎ áda ímụpi kọpi paápi ùnjikǎnyǎ agásĩ rĩ ǎ'yí gá sǐ.

11 Kọpi ní gǎá tǎ áda rĩ ẹ'yí gá sǐ rĩ sǐ, Múngú adi kọpi, sē kọpi rikí ùnjō ǎ tǎ yị.

12 ĩ ímụ tǎ ị kọpi drịgé rá, ǎ'diātāsīyǎ kọpi ní tǎ áda rĩ ẹ'yí kuyé rĩ sǐ, ǎzini kọpi ní lēé rií ùnjikǎnyǎ 'oó áyu rĩ sǐ.

Ĩmi tukí pá tịtị ĩmivé ẹ'yíngará agá

13 Má édrípīi má ọmvúpīi Úpí ní lēélē rī pi, lē sâ céré sī 'bâ rikí ọwō'dífô sēé Múngú ní ĩmi tã sī, ã'diātāsīyã Múngú ụpē ĩmi ní í'dóngará gá 'dãá, pa ĩmi ní ĩmivé ũnjikānyã agásī, ã'diātāsīyã Índrí Uleterē rī újã ĩmi ícã pīrī gí, āzini ĩmi ẹ'yīkí tã áda rī gí.

14 Múngú zī ĩmi ímú 'í vúgá ụ'dúkọ múké 'bá ní ũlūú rī sī, ĩmi ãlēkí rí đingará pọwụpọwụ 'bávé Úpí Yēsũ Kúrísítō vé rī.

15 Má édrípīi má ọmvúpīi, ĩmi tukí pá ũkpó ũkpó, ĩmi rúkí tã 'bá ní ímbá ĩmi ní tị sī, dōku 'bá ní sīi ĩmi ní kọkọbị agá rī pi.

16 'Bávé Úpí Yēsũ Kúrísítō, āzini 'bá Ẹtẹpí Múngú 'bâ lēepi agaápi rá, ẹsị be múké, 'bâ ẹsị ũmīipi muzú 'dáni'dáni, ẹsị 'bãápi 'bá drígé tã múké drīdrī 'dílē rī ã tã sī rī,

17 lē kọpi ã ũmīkí ĩmī ẹsị, āzini kọpi ã sēkí ĩmi ní ũkpō tã múké 'ozú, āzini átángá múké átázú.

3

Ĩmi zikí 'bá ní Múngú rí

1 Tã rī vé ụđdū 'dī, má édrípīi má ọmvúpīi, lē ĩmi zikí 'bá ní Múngú rí, ụ'dúkọ múké Úpí Yēsũ vé 'bá ní ũlūú rī ẹ íré rí muzú mbēlēnã āngū rī pi agásī céré, 'bá rī pi ã 'dukí rí ĩri 'bãá tã āmbúgú rú, sụ ándúrú ĩmi ní tã ni 'duđú 'bãá āmbúgú rī tīni.

2 ĩmi zikí 'bá ní Múngú rí, 'bâ pakí rí 'bâ 'bá tã be ũnjí áwí'bá kú ũnjikānyã agá rī pi drígé sī, ã'diātāsīyã 'bá rī pi ã ụrukọ ẹ'yīkí Yēsũ rí kuyé.

³ 'Bo Úpí ri tā 'í ní 'yoó rĩ 'dụ nga rá, ĩri ĩmi ní ũkpó sē rá, āzini ĩri ĩmi ũtē ādróko drĩgē sĩ rá.

⁴ 'Bá 'bākí ẹsị Úpí drĩgē 'yozú kínĩ, ĩmi ri tā 'bá ní ímbá rĩ 'dụ nga rá, āzini ĩmi ícọ tā 'bá ní ímbá rĩ 'dụ nga mụzú drĩdrĩ rá.

⁵ Lē Úpí ẹ i'da lēngará Múngú vé rĩ ĩmî ẹsị agá, āzini ẹ i'da tā Kúrísítō ní ẹsị úmbézú ĩzāngā nyazú rĩ ĩmî ẹsị agá.

Ā adrikí ũvú rú ku

⁶ Má ẹdrípìjì má ọmvúpìjì, 'bâ 'yo ĩmi ní Úpí Yésũ Kúrísítō ā rú sĩ 'dínì, lē ĩmi úmúkí ĩmi 'bá adri'bá ũvú rú ẹzị nga 'bá ku rĩ pi be ku, 'bá 'dínì 'dĩ'bée 'dukí tā 'bá ní ímbá rĩ ẹzị ngazú kuyé.

⁷ Ā'diātāsīyā ĩmi nĩkí rá 'yozú kínĩ, lē ĩmi 'dukí tā rĩ ngaá sũ 'bá ní ngaá rĩ tịnì. Sâ 'bá ní adrizú ĩmi be rĩ gé, 'bá adrikí ũvú rú kuyé.

⁸ 'Bá rikí ẹzị ngaá ũkpō sĩ ũtúnjá pi ĩnínjá be, ānì sē 'bá 'bākí tā ẹnjịenjị ĩmi drĩgē kuyé. 'Bá 'dukí kpá 'bá āzi ā ngá nyaá pírìni kuyé.

⁹ 'Bâ té kōdō ícọ ānyāngā zì ĩmi tị gé ữrĩ ākó, 'bo tā 'bá ní zìzú kuyé rĩ, 'bá lēkí ĩmi ímbá, ĩmi ngakí rí ẹzị rĩ sũ 'bá ní ngaá rĩ tịnì.

¹⁰ 'Bá ní rizú adrizú ĩmi be rĩ gé, 'bá 'yokí ĩmi ní 'dínì, 'bá kĩnĩ, "Bá ẹzị ngaápi ku rĩ, ā sēkí ĩri ní ngá nyaá ku."

¹¹ 'Bo 'bá yìkí kínĩ, 'bá ụrụkọ ĩmi āsámvú gé 'dílé ũvú rú, kọpi gākí ẹzị ngagá sĩ, kọpi ri fi 'bá āzi vé tā agá.

¹² 'Bá lēkí 'yoó 'bá 'dínì 'dĩ'bée ní Úpí Yésũ Kúrísítō ā rú sĩ, lē kọpi ā kukí tā 'dĩri ā vúgú

ānī. Kōpi ā újákí ïvé yĭkĭ ězĭ ngazú ĭ drĭ sĭ, kōpi ā nyakí rí ngá ïvé úrúnde sĭ.

¹³ Má ědrĭpĭj má ómvúpĭj, á lē 'yoó ĩmi ní 'dĭni, lē ĩmi āndĕkĭ tā múké 'ongará sĭ ku.

¹⁴ 'Bo 'bá rĭ gā dō tā 'bá ní ímbá kōkōbĭ 'dĭri agá rĭ 'duǵá ngagá sĭ, ĩmi ndrekĭ 'bá 'dĭri vé tā múké, 'bá 'dĭni 'dĭri, lē ĩmi úmúkĭ ĩmi ĩri be ku, ě ĭsú rí drĭnjá.

¹⁵ 'Bo lē ĩmi 'duǵkĭ ĩri 'bāá ārĭ'bagú rú ku, lē ĩmi 'yokĭ ĩri ní tā rĭ sŭ ĩmi ní 'yoó ĩmi ědrĭpĭ ĩmi ní lēélē rĭ ní rĭ tĭni.

Páulū vé tā ŭdŭ 'yoó rĭ

¹⁶ Úpĭ tākĭri sĕĕpi rĭ ā sĕ ĩmi ní tākĭri mužú sâ be céré. Úpĭ ā adri ĩmi be.

¹⁷ Ma Páulū 'i, á sĭ mōdó kōkōbĭ agá 'dĭri mâ drĭ sĭ, ā'diātāsĭyā mávé kōkōbĭ má ní sĭi rĭ pi agásĭ céré, á ri sĭi 'dĭni, ĩmi nĭkĭ rí á má 'yozú kĭnĭ, ěndĕpĭ kōkōbĭ rĭ á sĭ ma 'i.

¹⁸ Ěsĭ múké 'bávé Úpĭ Yĕsŭ Kúrĭsĭtō vé rĭ ā adri ĩmi be céré.

Keliko

Keliko: Ụ'dụkọ Múké Múngú vé rị New Testament+
copyright © 2017 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Keliko

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2025-05-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 6 May 2025 from source files
dated 6 May 2025

14717198-957a-524c-b31f-2c3197945b20